

ICE CREAM



sagi

LA PASSION
POUR LA CRÈME GLACÉE
LA PASIÓN
POR EL HELADO



KAGL6... KICE48

La crème glacée artisanale est un aliment sain qui offre des moments de plaisir, riches en émotion. Sa conservation doit garantir son aspect, son goût et son onctuosité.

Résultat d'une grande passion pour cet aliment sous toutes ses formes et goûts, les armoires freezer pour crèmes glacées KAGL6... & KICE48, grâce aux technologies de conservation les plus avancées, sont la garantie d'une crème glacée toujours parfaite, à tout moment de la journée.

El helado artesanal es un alimento sano que brinda momentos de placer con tantas emociones. Al conservarlo se deben garantizar el aspecto, el gusto y la cremosidad.

Fruto de una gran pasión por este alimento, en todas sus formas y sabores, los armarios congeladores para helados KAGL6... & KICE48, gracias a las más avanzadas tecnologías de conservación, son una garantía para mantener un producto siempre perfecto en todos los momentos del día.



KAGL6...



LE NUMÉRO 1
DE LA CONSERVATION
DE CRÈME GLACÉE
NÚMERO 1
EN LA CONSERVACIÓN
DEL HELADO



SYSTÈME TOTAL COLD

Il garantit une uniformité totale de la température sur toutes les étagères
L'air réfrigéré est dirigé sur les parois latérales et n'est pas dirigé directement sur le produit

SISTEMA TOTAL COLD

Garantiza la total uniformidad de la temperatura en todos los estantes
El aire refrigerado es transportado por las paredes laterales y no colisiona directamente con el producto



OUVERTURE RAPIDE

La vanne de compensation garantit l'utilisation parfaite du congélateur en permettant une réouverture rapide de la porte

QUICK OPENING

La válvula de compensación garantiza el uso ideal del congelador lo que permite la re-abertura rápida de la puerta



KAGL6...



UNIQUE DU FAIT DE SES CARACTÉRISTIQUES ES EXCLUSIVO, GRACIAS A SUS CARACTERÍSTICAS



AISI 304

Structure monocoque en acier inox AISI 304 avec une épaisseur d'isolation de 75 mm: robustesse et prestations

Estructura monobloque de acero inoxidable AISI 304 con espesor de aislamiento de 75 mm: ofrece robustez y grandes prestaciones



Évaporateur à l'extérieur du compartiment avec traitement anti-corrosion: durée illimitée et capacité de stockage majeure

Evaporador fuera del compartimento con tratamiento anticorrosión: duración ilimitada y mayor capacidad de almacenamiento



Groupe moteur à prestations élevées avec vanne thermostatique: reprise rapide de la température

Grupo motor de grandes prestaciones con válvula termostática: retorno veloz a la temperatura fijada



Température ambiante +43 °C: performances et fiabilité garanties même dans des conditions ambiantes extrêmes

Temperatura ambiente +43°C: fiabilidad en condiciones ambientales extremas



Porte facilement réversible, système de fermeture automatique pour ouverture à moins de 90°

Puerta reversible con sistema de autocierre para aberturas inferiores a los 90°



Fluide réfrigérant: R452A. Pour le modèle KAGL6HC, R290

Fluido refrigerante: R452A. En el modelo KAGL6HC, R290



Carte électronique avec la signalisation des alarmes HACCP

Tarjeta electrónica con la indicación de las alarmas HACCP



Équipement fourni: 6 grilles en acier inox, lumières à LED et serrure

Equipamiento: 6 rejillas de acero inoxidable, luz de led y cerradura



Intérieur avec angles arrondis, fond diamanté et crémaillère facilement démontables, pour une hygiène maximale

Interior con esquinas redondeadas, fondo diamantado y cremalleras fáciles de desmontar, lo que permite la máxima higiene

KICE48



CRÈME GLACÉE, TOUJOURS PARFAITE EL HELADO SIEMPRE PERFECTO



Structure interne en acier AISI 304, et externe en acier spécial anti-empainte: toujours propre

Estructura interior de acero AISI 304 y exterior de acero especial anti-huella: siempre limpio



Évaporateur à l'intérieur du compartiment avec un traitement anti-corrosion: durée illimitée

Evaporador dentro del compartimento con tratamiento anticorrosión: duración ilimitada



Température ambiante +43 °C: performances et fiabilité garanties même dans des conditions ambiantes extrêmes

Temperatura ambiente +43°C: fiabilidad en condiciones ambientales extremas



Porte facilement réversible, système de fermeture automatique pour ouverture à moins de 90°

Puerta reversible con sistema de autocierre para aberturas inferiores a los 90°



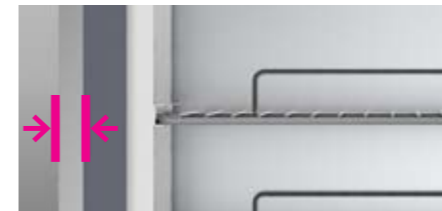
Fluide réfrigérant R452A

Fluido refrigerante R452A



Système de réfrigération ventilé pour une homogénéité de la température dans la cellule

Sistema de refrigeración ventilado para lograr la homogeneidad de la temperatura en la cámara



Épaisseur d'isolation de 75 mm en polyuréthane sans CFC: elle garantit les prestations, tout en respectant l'environnement

Aislamiento de poliuretano de 75 mm sin CFC: prestaciones garantizadas respetando el medioambiente



Panneau de commandes doté d'un thermomètre-thermostat numérique. Accessoire disponible pour la connexion Wi-Fi

Panel de mandos dotado de termómetro-termostato digital. Disponible el accesorio para conexión Wi-Fi



Équipement fourni: 5 grilles plastifiées, lumières à LED et serrure

Equipamiento: 5 rejillas plastificadas, luz de led y cerradura

LA QUALITÉ
SE VOIT, SE TOUCHE ET SE DÉGUSTE !
¡LA CALIDAD
SE VE, SE TOCA Y SE SABOREA!



HP serie

La gamme de cellules de refroidissement rapide Serie HP a été conçue pour garantir continuellement une crème glacée de grande qualité, avec la fraîcheur et l'onctuosité qui font d'elle un aliment unique et spécial.

Après la phase de liaison, l'eau libre présente dans la glace à peine produite se transforme en microcristaux de glace qui causent sa perte d'onctuosité, de goût et de volume. L'utilisation de cellules de surgélation rapide permet la formation de microcristaux minuscules qui maintiennent inaltérées les qualités de la glace.

La gama de congeladores rápidos de temperatura Serie HP ha sido proyectada para garantizar siempre un helado de altísima calidad; con la frescura y la cremosidad que lo vuelven un alimento único y especial.

Después de la fase de mantecado, el agua libre presente en el helado apenas elaborado, se transforma en macrocristales de hielo que generan la pérdida de cremosidad, gusto y volumen del helado. El uso del congelador rápido permite la formación de pequeñísimos microcristales que mantienen inalteradas las características del helado.

HPserie



-40°C

HIGH
PERFORMANCE



-18°C

au coeur
al corazón



-42°C

chambre interne
càmara interna



5' min

température de surface
du -9°C à -14°C

temperatura superficial
de -9°C a -14°C

LA CERTITUDE DU RÉSULTAT LA SEGURIDAD DEL RESULTADO



AISI 304

Structure monocoque, en acier inox
AISI 304

Estructura monobloque de acero
inoxidable AISI 304



+32°C

Fiabilité garantie jusqu'à une
température ambiante +32°C

Fiabilidad garantizada hasta una
temperatura ambiente de +32°C

R452A

Fluide réfrigérant R452A

Fluido refrigerante R452A



Assistance rapide: panneau de
protection avec ventilateurs de
refroidissement, pivotant et amovible
pour le nettoyage de l'évaporateur

Asistencia rápida: panel de cobertura
con ventiladores de enfriamiento con
bisagras y abrible para la limpieza
completa del evaporador



Panneau de commandes avec fiche
électronique avec touches d'accès rapide
aux principales fonctions d'utilisation et avec
la gestion de la sonde au cœur du produit

Panel de mando con tarjeta electrónica con
botones de acceso rápido a las principales
funciones de uso y gestión de la sonda en el
núcleo del producto



HP102

Flexibilité absolue: le mod. HP102
est réalisé pour gérer aussi bien les
fonctions de cellule de surgélation que de
conservateur. Équipé de deux demi-portes

Absoluta flexibilidad: el mod. HP102 se
fabrica para gestionar tanto las funciones
de congelador como de conservador.
Dotado de dos medias puertas



Réfrigération uniforme et circulation
de l'air non direct sur l'aliment

Refrigeración uniforme y circulación
del aire no directa sobre el alimento



Passage automatique à la phase
de conservation après le cycle
de surgélation rapide

Cambio automático a la fase
de conservación después del ciclo
de congelación rápida



Hygiène maximale : chambre interne
avec angles arrondis, fond diamanté,
trou d'évacuation et crémaillères
facilement démontables

Máxima higiene: cámara interior
con ángulos redondeados, fondo
diamantado, agujero de lavado y
bisagras fáciles de desmontar

 70'/90'

 -9°C
-18°C

TOUT EST POSSIBLE:
FLEXIBILITÉ, QUALITÉ ET ÉCONOMIES

TODO ES POSIBLE:
FLEXIBILIDAD, CALIDAD Y AHORRO



COMBI

La structure spéciale du modèle COMBI combine à merveille les fonctions de conservation négative et de surgélation rapide de température; parfaite pour toute sorte d'exigence de laboratoire et pour une utilisation à la pointe de la flexibilité.

De plus, COMBI offre la fonctionnalité de deux produits au prix d'un avec la garantie d'un crème glacée de qualité, onctueuse et savoureuse grâce aux systèmes de réfrigération conçus pour les personnes en quête d'excellence.

La estructura especial del modelo COMBI combina de modo magistral las funciones de conservador negativo y de congelador rápido de temperatura; perfecta para cualquier tipo de exigencia de laboratorio y con la máxima flexibilidad de uso.

Por otro lado, COMBI ofrece las funciones de dos productos al precio de uno garantizando un helado de calidad, cremoso y gustoso, gracias a los sistemas de refrigeración estudiados para quien pretende siempre lo mejor.



IMFEG



n°30

Bacs / Cubetas



-24/-12°C



n°8

Bacs / Cubetas



70'/90'

**-9 °C
-18 °C**

COMBI

ARMOIRE FREEZER + CELLULE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE

COMBI

FREEZER + CONGELADOR RÁPIDO



AISI 304

Structure monocoque en acier inox
AISI 304

Estructura monobloque de acero
inoxidable AISI 304



Structure composée de deux
compartiments séparés gérée par
deux groupes moteurs séparés

Estructura formada por dos
compartimentos separados gestionados
por dos grupos motores separados



Fiabilité garantie jusqu'à
une température ambiante +32°C

Fiabilidad garantizada hasta
una temperatura ambiente de +32°C



R452A

Fluide réfrigérant R452A

Fluido refrigerante R452A



Compartiment conservateur négatif:
dégivrage automatique électrique

Compartimiento conservador negativo:
descongelado eléctrico automático



Compartiment cellule de refroidissement:
dégivrage manuel à air. Passage
automatique à la phase de conservation
après le cycle de surgélation rapide

Compartimiento congelador: descongelado
manual con aire. Cambio automático a
la fase de conservación después del ciclo
de congelación rápida



75 mm



Épaisseur d'isolation de 75 mm en
polyuréthane sans CFC: elle garantit
les prestations, tout en respectant
l'environnement

Aislamiento de poliuretano de 75 mm sin
CFC: prestaciones garantizadas respetando
el medioambiente



Panneau de commandes pour chaque
compartiment avec carte électronique
avec la signalisation des alarmes HACCP

Panel de mandos para cada
compartimento con tarjeta electrónica
con la indicación de las alarmas HACCP










Équipement fourni: compartiment
conservateur 5 grilles et 5 couples de guides;
compartiment cellule de refroidissement 2
grilles et 2 couples de guides

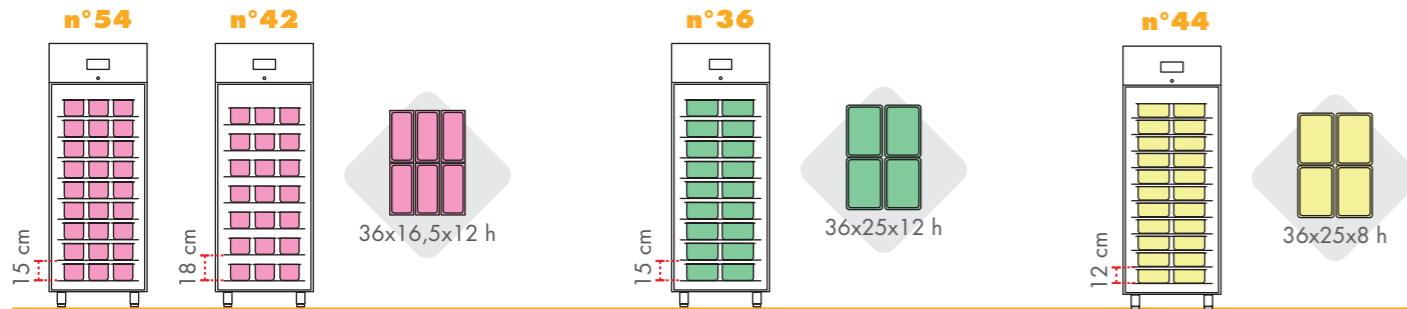
Dotación: compartimento conservador de 5
rejillas y 5 pares de guías; compartimento
congelador de 2 rejillas y 2 pares de guías

INFORMATIONS TECHNIQUES INFORMACIONES TÉCNICAS

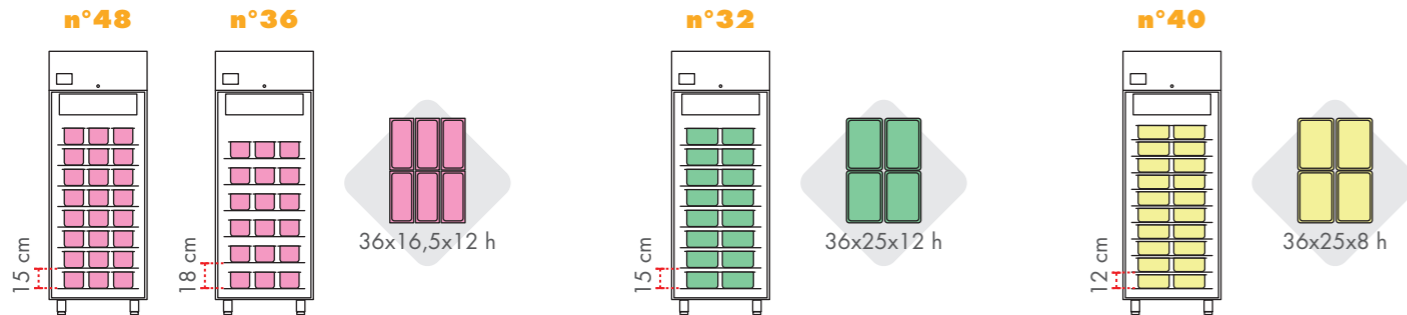
ARMOIRES FREEZER - ARMARIOS CONGELADORES

	* 	 cm			 W	 n.	
KAGL6B	D		gaz chaud gas caliente		1200		
KAGL6HC	D			-24 / -12	1100	6	6
KAGL6BR	N/A	75x90x204	électrique eléctrico		70 / 1200**	(53x75 cm)	
KAGL6BW	N/A		gaz chaud gas caliente		1200		
KICE48	F			-22 / -10	1200	5	5
						(53x75 cm)	

mod. **KAGL6...**










mod. **KICE48**



...**R**: prévu pour un groupe moteur à distance - preparados para grupo motor a distancia • ...**W**: condensation à eau - condensación de agua •
 ...**HC**: Fluide réfrigérant R290 - Fluido refrigerante R290
 * Ecodesign (2015/1095) - Energy Labelling (2015/1094) • N/A: non applicable - N/A no aplicable • ** = Absorption en dégivrage - Potencia absorbida en descongelación

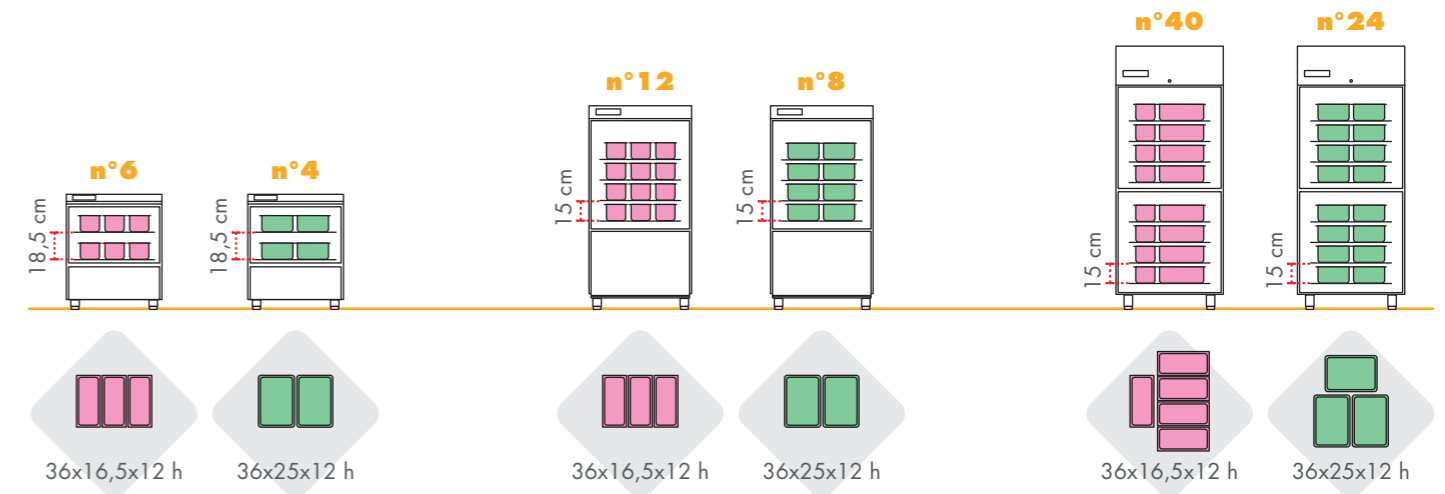
CELLULE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE DE TEMPÉRATURE - CONGELADORES RÁPIDOS DE TEMPERATURA

HPserie	 cm	 -9 / -18 70' / 90'			 W	 n.	
HP51M	74,5x70x90	15 kg	✓		1600	2	2
HP51MW				à air por aire	1400	(60x40 cm)	
HP101L	80x83x185	27 kg	✓		4000	4	4
HP101LW						(60x40 cm)	
HP102	82x103,6x224,5	35 kg	✓	gaz chaud gas caliente	5100	8	8
						(60x40 cm)	







mod. **HP51...**

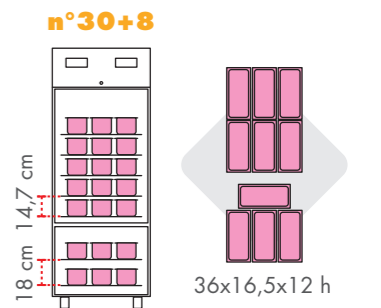
mod. **HP101...**

mod. **HP102**



COMBI: ARMOIRE FREEZER + CELLULE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE - FREEZER + CONGELADOR RÁPIDO

	 cm			 W	 n.	
IMFEG	75x93,5x204	électrique eléctrico	-24 / -12	1800	5	5
		à air por aire	12 kg -9 / -18 70' / 90'		2	2
					(53x75 cm)	
					(53x55 cm)	



...**W**: condensation à eau - condensación de agua



REFRIGERATION UNIT

Zona Industriale Campolungo, 79/81
63100 Ascoli Piceno - Italy
Tel. +39 0736 22601
Fax +39 0736 226065
marketing@sagispa.it
www.sagispa.it

HEADQUARTERS

ANGELO PO Grandi Cucine SpA con socio unico
Società soggetta a direzione e coordinamento
di Marmon Retail Technologies Company
41012 Carpi (MO) - Italy - S/S Romana Sud, 90
Tel. +39 059 639411
www.angelopo.it

100%
Made in Italy

A small graphic of the Italian flag, consisting of three horizontal stripes of green, white, and red.

Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications techniques à la conception des produits et sans préavis
El fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones técnicas en el producto y al diseño sin previo aviso

www.angelopo.it (07/19) 7Y91001